

بسم الله الرحمن الرحيم
باسم صاحب السمو أمير دولة الكويت

الشيخ صباح الأحمد الصباح

محكمة الأسرة (الكلية)

الدائرة / أسرة مبارك الكبير (1)



بالجلسة المنعقدة علناً بالمحكمة الكلية نبي يوم: ٢٠١٩/١/٧

القاضي	عبد العزيز العويسري	برئاسة الأستاذ/
أمين سر الجلسة	علي المهدي	وحضور الأستاذ/

صدر الحكم الآتية

في القضية رقم: أسرة مبارك الكبير (1)

المرفوعة من:



الأستاذ



بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة،

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة،

حيث أن وشائع المدعى - حسبما يتبين من الاطلاع على سائر أوراق - فسي أن
المدعي عقد الخصومة فيها بموجب مستيضة أودعت وقيدت بإدارة كتاب المحكمة فسي
تاريخ ٢٠١٧، وأعلنت للمدعي عليها بقية القضاء له بتطبيق المدعي عليها بمنه
طلقة بائنة للغير وكافة حقوقها المالية المترتبة على الزواج والطلاق والزامها ببرد
الصدوق السابق (التي كانت كافية حقوقها المالية المترتبة على الزواج والطلاق والزامها ببرد
الطلاق).
وذلك على النحو المبين في الأوراق المرفوعة من

المدعي عليها بصحيفته تفقد الزواج الشرعي رقم
، وقد دُفِعَ بها وعاشرها عناشرة الأزواج وقد اكتشف مدارسها لا
يرتضيها تصدق منها وثمان أظنها على علم بذلك وشكل ذلك اضطراراً لتفقدت به الأعراس الذي
أخطره لمباشرة تقاضيه الراهن، وأقبل ببتغي القضاء له بطلبه أنف البيان.



وحيث ان الدعوى تداولت بالجلسات علي النحو الثابت بمحاضرها، وفيها مثل طرف النزاع كل بمحام ينوب عنه وقدم الحاضر عن المدعي مذكرتين بدفاه وحافضة مستندات من بين ما طويت عليه صورة ضوئية من عقد زواج طرفي اتداعي وصور ضوئية لرسائل نصية هاتفية من هاتف المدعي عليها، كما قدم الحاضر عن المدعي عليها ثلاث مذكرات بدفاهها تضمنت احدهما دعوي فرعيا اعلنها بالمواجهة طلبت في ختامها الحكم بتطبيقها من المدعي عليه فرعيا - المدعي اصليا - طلقه بئنة للضرر واحتفاظها بكافة حقوقها المترتبة علي الزواج والطلاق والزامه بمصروفات الدعوي الفرعية واتعاب المحاماة الفعلية وفي الدعوي الاصلية برفضها والزام رافعها المصروفات الاتعاب الفعلية للمحاماة وحافضة مستندات الطلاق المحكمة.

وبجلسة ١٤٢٠/١١/٢٥ اصدرت المحكمة حكما تمهيديا قضاي منطوقه بنسب اثنتين ممن خبراء إدارة الاستشارات الاسرية ليكون احدهما حكما للزوج المدعي والاخر للزوجة المدعي عليها وذلك لأداء المأمورية الواردة بمنطوق الحكم ، والذي تحيل اليه المحكمة تافيا للترار.

ونفاذا للقضاء المتقدم، قدم الحكمين تقريريهما، وخلص تقرير حكم الزوجة الي التفريق بينهما بطلقة بئنة للضرر تعقد منها حين صدور الحكم النهائي علي أن يكون التفريق بلا عوض، وخلص تقرير حكم الزوج الي اقتراح التفريق بين الزوجين بطلقة بئنة تعقد منها بعد صدور الحكم النهائي علي أن يكون التفريق بلا عوض.

وبجلسة ١٤٢٠/١١/٢٥ اصدرت المحكمة وقبل الفصل في الموضوع حكما تمهيديا بإحالة الدعوي للتقاضي عندها المدعي دعواه وفقا لما جاء بمنطوق ذلك الحكم. وحيث ان الدعوى تداولت بالجلسات علي النحو الثابت بمحاضرها، وفيها مثل طرف النزاع كل بمحام ينوب عنه وقدم الحاضر عن المدعي مذكرتين بدفاه وحافضة مستندات من بين ما طويت عليه صورة ضوئية من عقد زواج طرفي اتداعي وصور ضوئية لرسائل نصية هاتفية من هاتف المدعي عليها، كما قدم الحاضر عن المدعي عليها ثلاث مذكرات بدفاهها تضمنت احدهما دعوي فرعيا اعلنها بالمواجهة طلبت في ختامها الحكم بتطبيقها من المدعي عليه فرعيا - المدعي اصليا - طلقه بئنة للضرر واحتفاظها بكافة حقوقها المترتبة علي الزواج والطلاق والزامه بمصروفات الدعوي الفرعية واتعاب المحاماة الفعلية وفي الدعوي الاصلية برفضها والزام رافعها المصروفات الاتعاب الفعلية للمحاماة وحافضة مستندات الطلاق المحكمة.

وبجلسة ١٤٢٠/١١/٢٥ اصدرت المحكمة حكما تمهيديا قضاي منطوقه بنسب اثنتين ممن خبراء إدارة الاستشارات الاسرية ليكون احدهما حكما للزوج المدعي والاخر للزوجة المدعي عليها وذلك لأداء المأمورية الواردة بمنطوق الحكم ، والذي تحيل اليه المحكمة تافيا للترار.

ونفاذا للقضاء المتقدم، قدم الحكمين تقريريهما، وخلص تقرير حكم الزوجة الي التفريق بينهما بطلقة بئنة للضرر تعقد منها حين صدور الحكم النهائي علي أن يكون التفريق بلا عوض، وخلص تقرير حكم الزوج الي اقتراح التفريق بين الزوجين بطلقة بئنة تعقد منها بعد صدور الحكم النهائي علي أن يكون التفريق بلا عوض.

وبجلسة ١٤٢٠/١١/٢٥ اصدرت المحكمة وقبل الفصل في الموضوع حكما تمهيديا بإحالة الدعوي للتقاضي عندها المدعي دعواه وفقا لما جاء بمنطوق ذلك الحكم. وحيث ان الدعوى تداولت بالجلسات علي النحو الثابت بمحاضرها، وفيها مثل طرف النزاع كل بمحام ينوب عنه وقدم الحاضر عن المدعي مذكرتين بدفاه وحافضة مستندات من بين ما طويت عليه صورة ضوئية من عقد زواج طرفي اتداعي وصور ضوئية لرسائل نصية هاتفية من هاتف المدعي عليها، كما قدم الحاضر عن المدعي عليها ثلاث مذكرات بدفاهها تضمنت احدهما دعوي فرعيا اعلنها بالمواجهة طلبت في ختامها الحكم بتطبيقها من المدعي عليه فرعيا - المدعي اصليا - طلقه بئنة للضرر واحتفاظها بكافة حقوقها المترتبة علي الزواج والطلاق والزامه بمصروفات الدعوي الفرعية واتعاب المحاماة الفعلية وفي الدعوي الاصلية برفضها والزام رافعها المصروفات الاتعاب الفعلية للمحاماة وحافضة مستندات الطلاق المحكمة.

اصليا - وانها من نصرت منه.



المحامى

مستشار عايش العجمي

أسرة مبارك الكبير ١/

تابع الحكم في القضية رقم

وحيث ان المحكمة قررت حجز الدعوي للحكم ليصدر بجلسة اليوم.

وحيث ان الثابت لدي المحكمة ان المدعي كويتي الجنسية، ومن ثم فان القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٨٤ في شأن الأحوال الشخصية هو القانون الواجب التطبيق علي واقعة الدعوي وموضوعها.

وحيث انه عن موضوع الدعويين الاصلية والفرعية معا، فمن المقرر ان اضرار الزوج بزوجه امر تقديري يستخلصه قاضي الموضوع من ظروف الدعوي ولا شأن لمحكمة التمييز في ذلك مادام الاستخلاصه سائفاً.

(تمييز - الوطن رقم ٢٢١ لسنة ١٩٨٣ - أحوال - جلسة ٢٦/٦/١٩٨٣)

ومن المقرر طبقاً لنصوص المواد ١٢٦، ١٢٧، ١٢٨، ١٢٩، ١٣٠ انه لكل من الزوجين قبل الدخول أو بعده أن يطلب التفريق بسبب إضرار الآخر به قولاً وفعلاً بما لا يستطاع معه دوام العشرة بين أمثالهما، وانه علي المحكمة أن تبذل وسعها للإصلاح بين الزوجين فإذا تعذر عين حكيمين لتوفيق بينهما. وانه يشترط في الحكمين أن يكونا عدلين من أهل الزوجين أن أمكن وإلا فمن غيرهم ممن يتوافق فيهما حسن النقيم والقدرة علي الإصلاح وعلي الحكمين أن يتعرفا أسباب الشقاق ويبذلا جهدهما في الإصلاح بسين الزوجين بأي طريقة ممكنة وانه إذا عجز الحكمان عن الإصلاح وتبين أن الإساءة من مشتركة وقد اقترح الحكمان التفريق فيما بينهما من دون عوض وان التفريق يقع بظنفة بائنة للضرر.

ومن المقرر ان (المواد ٥١/١٩٨٤ في شأن الأحوال الشخصية وان اشترطت للضرر بالتطبيق للضرر عجز القاضي عن الإصلاح بسين الزوجين الا انها لم ترسم طريقة معينة لمطالبة الإصلاح بينهما، فلا يشترط متي يمكن القول بقيام المحكمة بهذا الاجراء ان تثبت قيامها بتطبيق بطريقة معينة وانما يكفي وعلي ما هو مقرر - في قضاء محكمة التمييز - ان ارجع

تنطبق محاضر الجلسات بذلك فيتحقق هذا الإجراء من مجزء قيام المحكمة بتأجيل نظر الدعوي تمكيناً للزوجين من إنسام الصلح أو تعرض الصلح عليهما فيرفضه أحدهما حتى وان قبله الآخر ((و أنه ((إذا كان مفاد نصوص المواد ١٢٦، ١٢٧، ١٢٩، ١٣٠ من



المحامي

وليد غايض العبدوي

القانون رقم ١٩٨٤/٥١ في شأن الأحوال الشخصية وعلى ما هو مقرر في قضاء محكمة
التمييز أن التفريق للضرر عندما يتضرر أحد الزوجين من البقاء على الزوجية سواء كان
ذلك راجعاً إلى سبب مادي يمكن الاستدلال به على إيذاء الزوج الآخر له بالقول أو بالفعل
متى ثبت هذا الأذى أو كان راجعاً إلى غير ذلك من أسباب الشقاق بين الزوجين كالنفور
أو البغض الشديد وإن لم يثبت الأذى من الزوج باعتبار أن الشقاق خلل في مقصود
النكاح من الألفة وحسن العشرة وكان تقدير قيام الشقاق الموجب للتفريق هو من مسائل
الواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع حسبما يستخلصه من ظروف الدعوى ووقائعهما
بغير معقب عليه في ذلك مادام استخلصه سائغاً وله أصله في الأوراق .

الطعن رقم: ٢٠٠١/٢٩٩ - أحوال شخصية - جلسة ٢٠٠٢/٦/٢٣

أنه ((لا يستقيم القول بأن المشرع قصر التفريق للضرر على الحالة
التي يثبت فيها الأذى بالقول أو بالفعل من الزوج الآخر وفقاً للمادة ١٢٦ في الوقت الذي
تقتضي فيه المادة ١٢٠ بالتفريق بين الزوجين في كل حالة تطلب فيها الزوجية ذلك حتى
وإن ثبتت الإساءة كنها عن جانبيها أو جهل معرفة المسمى من الزوجين، وهو ما لا يتسنى
إلا أن يكون هذا التفريق راجعاً إلى الشقاق في ذاته الذي لا يستطاع معه دوام العشرة
بينهما، إذ لا نفع في بقاء امرأة سافرة من الحياة الزوجية مع الزوج لأن البغض الشديد من
جانبيها هو بذاته حبر من ميسرات الفراق.] تعيين - الطعن رقم: ٢٠٠١/١٣٦ - أحوال
شخصية (٢٠٠٢/١١/١٠).

وحيث أن المدعي بها تقدم، وكان المدعي اصلياً قد اقام دعواه قبل زوجته المدعي عليها
اصلياً بجريمة الحكم بتطليقها منه بطلقة بانوسة للضرر مع حرمانها من كافة حقوقها المترتبة
على الزواج والطلاق وكان الثابت من أوراق الدعوى ومستنداتها قيام الزوجية بين
الطرفين والمدعي بها المدعي وكان المحكمة قد تدخلت لانتهاء النزاع صلحاً بين الطرفين وإذ
تعذر الحكم في المحكمة بالإصلاح بين الزوجين فلجأت المحكمة للطريق الذي رسمه القانون
في هذا الشأن وعينت المحكمة سائغاً الذكر للمدعي بالصالح بين الطرفين وإصلاح ذات
البيون وبينان المسمى منهن وأقرت بهما بذلك وقد باشر المحكمان بأمريهما على الشخص
سائغاً البيان وقدمتا تقريريهما المبيئين سلفاً واللذين اتفقا في نتيجتهما النهائية باقتراح

التفريق بين الزوجين بطلقة بئنة تعتد منها الزوجة بعد صدور الحكم النهائي وعلي ان يكون الطلاق بلا عوض لتعذر معرفة المسمى من الزوجين الامر الذي يستتبع معه المحكمة الشقاق في حياتهما الزوجية والذي لا يستطيع معه دوام العشرة بينهما وتقضي المحكمة تبعاً لذلك بالتفريق بين المدعي والمدعي عليها للضرر وذلك بتطبيقها منه طلقاً بئنة للضرر دون عوض وذلك علي نحو ما سيرد بالمنطوق.

وحيث انه عن المصروفات للدعوي الاصلية ومقابل اتعاب المحاماة الفعلية فان المحكمة تلزم بها المدعي عليها عملاً بالمادة ١/١١٩ و ١١٩ مكرر من قانون المرافعات المدنية والتجارية

وحيث ان المدعي الفرعية فلما كانت قد اقيمت وفقاً للإجراءات القانونية فهي مقبولة شكلاً.



وحيث انه عن موضوعها فما كانت اقد انتهت في قضائها بالدعوي الاصلية بالتفريق بين الزوجين بلا عوض فان الدعوي الفرعية قد اوضحت بذلك غير منتجة بالنزاع مما تقضي المحكمة برفضها علي نحو ما سيرد بالمنطوق.

وحيث انه عن مصروفات الدعوي الفرعية واتعاب المحاماة الفعلية بها فان المحكمة تقضي بها علي المدعية فرعياً علي نحو ما سيرد بالمنطوق.



تأهله الأسباب



حكومت المحكمة
أولاً: في الدعوي الفرعية

- بتطبيق المدعي عليها أصلياً (الزوجة) من المدعي

، طلقاً بئنة دون عوض، وعلي

المدعي عليها العدة الشرعية اعتباراً من تاريخ صيرورة هذا الحكم نهائياً، والزمت المدعي عليها بالمصروفات والخمسون ديناراً مقابل اتعاب المحاماة الفعلية.

ثانياً: في الدعوي الفرعية

- برفضها والزام المدعية بها بمصروفات وخمسون ديناراً اتعاباً للمحاماة.

القاضي

(Handwritten signature)

علي حسين العجمي
(Handwritten signature)



بسم الله الرحمن الرحيم
باسم صاحب السمو أمير الكويت
الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح
محكمة الاستئناف - مبارك الكبير

الدائرة: منازعات اسريه /

بالجلسة المنعقدة علنا بالمحكمة بتاريخ ١٨ شعبان ١٤٣٩ هـ الموافق ٢٠١٩ /
وكيل المحكمة
برئاسة الأستاذ المستشار / علي محمد السبيعي
وعضوية كل من

الأستاذ المستشار / خالد عوض الهاجري

والأستاذ المستشار / جمال مدحت شكري

وحضور السيد / خالد عبد الله سعد

أمين سر الجلسة

صدر الحكم الآتي

في الاستئناف المرفوع من:

*

ضد

*



منازعات اسريه /

والمقيد بالجدول برآ



منازعات اسرية

تابع الحكم الصادر في الاستئناف رقم

المحكمة

العة الأوراق وسماع المرافعة والمداولة قانونا:
يث ان الوقائع - على ما يبين من الحكم المستأنف الذي تحيل اليه
لمة منعا للتكرار وسائر الازراق - تتحصل قى ان المستأنف اقام على
تأنف ضدها الدعوي لسنة ٢٠١٧ اسره مبارك الكبير/ ١ بغيه
يقها طلق اولي بائلة للضرر مع اسقاط كافة حقوقها المالية المترتبة على
زواج والطلاق ورد الصداق الثابت بعقد زواجهما المؤرخ ٢٠١٦/
ع التزمته بالمصاريف واتعاب المحاماة الفعلية.
قال شرحا لدعواه ان المستأنف صدها زوجته له بموجب عقد الزواج رقم
المشار اليه سلفا ولازالت، واذ وايت على اثبات تصرفات وسلوك مربية
مع صديقاتها ومواقع الاحاد تناقص مع قدسيه الزواج وعلل أصلها ذلك
بانها مريضه وكان ذلك بضره ويسئ اليه فقد اقام الدعوي.
وجهت المستأنف ضدها دعوي فرعيه ضد المستأنف بطلب تطليقها منه
طلقه بائلة للضرر مع الاحتفاظ بحقوقها المترتبة على الزج والطلاق.
وندبت المحكمة حكمن واقتراح حكم الزواج التفريق بينهما بطلقه بائلة
رجعيه مع حرمان المستأنف ضدها من العوض كما اقترح حكم الزوجية
تطليقها من المستأنف طلقه بائلة تعتد بها الزوجية بعد صورة الحكم نهائيا
ودون عوض.
احالت المحكمة الدعوي للتحقيق، وبعد سماع شهود الطرفين، حكمن بتاريخ
٢٠١٩/١/٧ في الدعوي الأصلية بتطليق المستأنف ضدها من المستأنف
طلقه بائلة دون عوض وعليها العدة الشرعية من تاريخ صدوره الحكم نهائيا
وفي الدعوي الفرعية برفضها.

وحيث ان هذا القضاء لم يلق قبولا لدى المستأنف الذي اودع صحيفه استئنافه اداره كتاب هذه المحكمة بتاريخ ٢٠١٩/١/٢٩ بطلب تعديل الحكم المستأنف فيما قضي به من رفض رد الصداق والقضاء له مجددا بطلباته الواردة بصحيفه افتتاح الدعوي مع الزامها بالمصاريف و اتعاب المحاماة الفعلية ، لسببين حاصلهما الخطأ في تطبيق القانون و القصور و الفساد في الاستدلال ومخالفه الثابت بالأوراق ذلك ان الحكم المستأنف رفض رد الصداق له استنادا لتقرير الحكمين رغم تحفظه عليهما ذلك انهما جاءا مخالفين للواقع ولدلاله مستنداته التي تؤكد سلوك المستأنف ضدها المخالف لقد سبته الزواج وهو ما أكده شاهده مما يعيبه الحكم .

وحيث ان الاستئناف تداول بجلسته ، وفيه مثل المستأنف في شخص محاميه كما مثلت المستأنف ضدها في شخص محاميه ، وقدم الأخير مذكرتين بدفاعه تضمنت أولهما استئنافا فرعيا ضد المستأنف اصليا بطلب تعديل الحكم المستأنف فيها قضي به من رفض الزام المستأنف اصليا بحقوقها المالية المترتبة علي الزواج و الطلاق و القضاء مجددا بتطليقها منه طلقه بانئنة مع العوض و الزامه بجميع حقوقها المالية المترتبة علي الزواج والطلاق عن المصاريف عن درجتي التقاضي ، كما قدم أولهما مذكره بدفاعه صمم فيها علي طلباته علي الاستئناف الأصلي ، وفي الاستئناف الفرعي برفضه و الزام رافعته بالمصاريف و اتعاب المحاماة ،



وقررت المحكمة حجز الاستئنافين للحكم فيهما بجلسه اليوم .

وحيث ان الاستئنافين استوفيا اوضاعهما المقررة قانونا فمقبولا شكلا .

وحيث انه وعن الموضوع ، فما مان المستقر عليه ان على المحكمة في دعوي التطليق للضرر ان تبذل في الإصلاح بين الزوجيين ، فا إذا أنفق الحكمان في رأيهما فالمحكمة ان تحكم تفيض هذا الراي ، وكان الحكم

المستأنف قد إلزام هذا النظر وانتهي في قضائه لذات النتيجة فانه يكون قد اصاب صحيح الواقع والقانون وتأخذ المحكمة من أسباب الحكم المستأنف أسبابا مكمله لأسباب قضائها الامر الذي يكون الاستئنافين في غير محلها القضاء برفضهما وبتأييد الحكم المستأنف.

وحيث انه عن المصاريف شامله مقابل اتعاب المحاماة فتلزم المحكمة بمحل مستأنف بمصاريف استئنافه وبالمفاضة في اتعاب المحاماة.



فهذه الأسباب

حكمت المحكمة: بقبول الاستئنافين شكلا، وفي الموضوع برفضهما وبتأييد الحكم المستأنف، وألزمت كل مستأنف بمصاريف استئنافه وأمرت بالمفاضة في اتعاب المحاماة.

رئيس الجلسة

أمين سر الجلسة

